Date de publication Lundi 25 avril 2011 à 16:04:02 **par** Colok
Catégorie Colok Traductions

Patch français du jeu King Arthur - The Role-playing Wargame + Extensions & DLC

Note d'un des traducteurs:
Et voila, une page se tourne. Alors que tout commença il y a deux mois, après l'achat du jeu en promo pour 3" sur Steam. Je savais alors qu'il n'était qu'en anglais (grâce à un gaming live) et pendant que je faisais le tutoriel, je n'ai pu me résoudre à y jouer en anglais, parce que j'aime jouer en français.

Plusieurs heures de recherche sur le net plus tard, l'évidence était devant moi : la VF officiel ne verrait jamais le jour et rien sur un possible patch non-officiel (beaucoup de sujets existaient de personnes qui prétendaient la faire ou l'avoir faites, mais tous bidons).

Il ne restait plus qu'une solution, la faire moi-même (j'avais déjà sévi sur d'autres jeux) et c'est comme cela que j'ai créé ce thread, il y a deux mois. J'avoue qu'à l'origine, je pensais en avoir pour deux semaines max , et pour être honnête je pensais aussi que personnes ne rejoindraient le projet, là aussi je m'étais trompé.

La voici donc enfin, *cette traduction française. Elle n'est pas irréprochable, des phrases peuvent paraitre bizarres, des fautes de conjugaison et d'orthographe sont présentes, certains y trouveront à redire mais l'important et qu'elle permette à tous ceux qui maitrisent mal l'anglais ou veulent simplement jouer dans leur langue d'origine, de découvrir le jeu ou d'y jouer de manière plus agréable*

:Remerciements aux personnes ayant participées à cette traduction:-
Etrigane oe m4th oe nenelium oe yaknic oe Dr Greenthumb oe Tonight diday oe Stelgar oe sanrock oe fredy oe aspik oe pTITbAl oe merlin13 impli - Irul oe Jkhinder

Cliquer ici pour accéder au forum de PCCanard (pour les remercier ou discuter de leur travail)

Vous pouvez cliquer ici pour accéder au Manuel du jeu en francais fait par cromcrom pour la traduction du texte et Erazorhead pour l'intégration des illustration: *Le Manuel King Arthur FR*

Cliquer ici pour accéder à la page de téléchargement du patch Fr

Billet issu du site internet Colok Traductions:

https://www.colok-traductions.com

URL du billet
https://www.colok-traductions.com/index.php?op=billet&bid=1794